



NUECES CANYON

Consolidated Independent School District

"The Pride of Nueces Canyon"

P.O. Box 118
200 Taylor Street
#1 Panther Circle
Barksdale, Texas 78828
(830) 234-3514 Phone
(830) 234-3435 Fax

Notice of Election **(Aviso de Elección)**

To the Registered Voters of Nueces Canyon C.I.S.D., Texas:
(A los votantes registrados del Distrito Escolar Independiente de Nueces Canyon, Texas:)

Notice is hereby given that the polling place listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Saturday, May 2nd, 2026 for voting in a School Board election, to elect (2) full term trustees.

(Por la presente se informa que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el sábado 2 de mayo de 2026 para votar en una elección de la Junta Escolar, para elegir a (2) fideicomisarios de período completo.)

NCCISD Administration Building
at 200 Taylor Street in Barksdale, TX 78828
(Edificio de Administración de NCCISD en 200 Taylor Street en Barksdale, TX 78828)

Early voting by personal appearance will be conducted at Nueces Canyon C.I.S.D. Administration Office, 200 Taylor Street, Barksdale, Texas from 8:00am to 5:00pm beginning on Monday, April 20th, 2026 and ending on Tuesday, April 28th, 2026.

(La votación anticipada en persona se llevará a cabo en la Oficina de Administración de Nueces Canyon C.I.S.D., 200 Taylor Street, Barksdale, Texas, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., comenzando el lunes 20 de abril de 2026 y finalizando el martes 28 de abril de 2026.)

Because Tuesday, April 21, 2026 is San Jacinto Day, which is a legal holiday, early voting will not be conducted on this date. (Secs. 1.006, 85.005).

(Debido a que el martes 21 de abril de 2026 es el Día de San Jacinto, que es un día festivo legal, la votación adelantada no se llevará a cabo en esta fecha. (Secciones 1.006, 85.005)).

Applications for ballot by mail shall be mailed or emailed:
(Las solicitudes para votar por correo deberán enviarse por correo postal o electrónico:)

Billye Smith

Name of Early Voting Clerk

(Nombre del Secretario/a de la Votacion Adelantada)

PO Box 118

Address (Direccion)

Barksdale TX 78828

City (Ciudad) Zip Code (Codigo Postal)

Email: bsmith@nccisd.net

Applications for ballots by mail must be received by 4:00pm on Monday, April 20th, 2026.

(Las solicitudes para boletas por correo deben recibirse antes de las 4:00 p.m. del lunes 20 de abril de 2026.)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received by 4:00pm on Monday, April 20th, 2026.

(Las Solicitudes Federales de Tarjeta Postal (FPCAs) deben recibirse antes de las 4:00 p.m. del lunes 20 de abril de 2026.)

Issued this 26 day of March, 2026.

(Emitada este día 26 de March, 2026.)

A handwritten signature in cursive script, reading "Billye J. Smith". The signature is written in dark ink and is positioned above a horizontal line.

Signature of Presiding Officer (Firma del Dirigente que Preside)